GoKigenYou fanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

VOCÊ NÃO ME OUVIU?
O QUE FOI, SHIZUKU?
VOCÊ ESTÁ EMBURRADA DESDE MANHÃ!
Bom dia
Boceja
EU DORMI MUITO BEM!
COM CERTEZA. JÁ É DE TARDE.
EU NÃO ME DEI BEM EM OUTRA ENTREVISTA DE EMPREGO...
HÃ?!
PRA BAIXO
QUÊÊÈ? EU NÃO TINHA IDEIA.
HÃ?

SIM! E DEVE CONTINUAR ASSIM!

Por que será?

BEM, EU MESMA NUNCA TRABALHEI..

ELA É TÃO CONTRA ISSO MESMO?

APUNHALA

VOCÊ NÃO DISSE A MESMA COISA OUTRO DIA?

QUÊ-?! VOCÊ VAI CONTAR TUDO PRA ELAS?!

BEM.. QUE TAL PEDIRMOS CONSELHOS PARA AS OUTRAS?

AVANÇA

EU ME PERGUNTO O QUE TEM DE ERRADO COMIGO!

BEM...

SÓ NÃO DEIXE ELAS DESCOBRIREM QUE FOI A MINHA 10ª FALHA..

VOCÊ TAMBÉM É BEM PESSIMISTA..

APUNHALA

TALVEZ POR VOCÊ NÃO CONSEGUIR FALAR MUITO BEM QUANDO VOCÊ CONHECE ALGUÉM PELA PRIMEIRA VEZ..

E VOCÊ COSTUMA MEIO QUE ESCONDER QUANDO VOCÊ CONTA VANTAGEM..

APUNHALA

APUNHALA

ELA FALHOU TANTAS VEZES ASSIM...

NÃO SE PREOCUPE! NÃO VOU DAR UM PIO SOBRE ISSO!

ESSA EXPRESSÃO É O MOTIVO DE EU AMAR ELA.

VOCÊ ESTÁ ME ZOANDO OU O QUÊ?!

VAMOS TRAZER A HARUKA E A YUU COM A GENTE TAMBÉM?

VOCÊ VAI QUERER LIGAR PRA HARUKA COM CERTEZA.

OLÁ, É A KOTONE!

YUZU... A KAEDEKKO ESTÁ AÍ COM VOCÊ?

VEM AQUI PRA CASA DA SHIZUKU!

EU PODERIA EXPLICAR PRA YUU, MAS LEVARIA UMA HORA.

VOCÊ PODIA RESUMIR TUDO.

TRAGA A HARUPOPPO E A YUU TAMBÉM.

SIM, É UM APARTAMENTO!

CONVERSA

CONVERSA

OK, VEJO VOCÊS DAQUI A POUCO!

CONVERSA

CONVERSA

ESPERA UM POUCO. ESSA NÃO É NOSSA PRIMEIRA VISITA À CASA DA SHIZUKU?

OH! ACHO QUE VOCÊ ESTÁ CERTA.

MAL POSSO ESPERAR!

AINDA NÃO CHEGARAM?

VOCÊ LITERALMENTE ACABOU DE DESLIGAR O TELEFONE.

SIGH

ALÔ!

WHOA! É A YUU FALANDO!

ERA PRA SER O TELEFONE DA HARUKA

WOAH

O QUE VOCÊ QUER DIZER COM ISSO?!

EU ESTRAGUEI TUDO!

MAS A YAMADA SEMPRE CHEGA NUM PISCAR DE OLHOS...

VOCÊ DEVE TER EMPREGADAS ESPECIAIS OU ALGO ASSIM...

CORRE

CORRE

CORRE

RING RING

IIZUKA YUZU

INCOMING CALL

TEL

SEU CELULAR, HARUKA, É A YUZU.

EU REALMENTE QUERO TER CERTEZA DO QUE EU ESTOU SENTINDO...

BEIJA

BEIJA

VOCÊ DEVERIA!

NÃO VOU ATENDER!

ENCARA

YUU...

ALÔ.

ENTÃO EU ATENDO.

BEIJA

EU ESTOU AO TELEFONE, SABIA?!

BEIJA

BEIJA

O QUE VOCÊ QUER DIZER COM ISSO?!

KARUKA, MAS O QU—

PULA

RING RING

Mastiga Mastiga

TUDO BEM, ENTENDO...

ENTÃO VOCÊ ESTÁ COM PROBLEMAS PARA SE DAR BEM EM ENTREVISTAS...

B-BEM VINDAS, GAROTAS.

ESTAMOS ENTRANDO!

NA VERDADE, FORAM 10 VEZES

POR QUE ESTÁ TÃO PREOCUPADA? NÃO É COMO SE VOCÊ TIVESSE FALHADO 3 VEZES SEGUIDAS OU ALGO ASSIM.

Vamos ver pelo lado positivo

EU CHEGUEI A LIGAR PRA ELAS, MAS ACHO QUE ELAS VÃO SE ATRASAR UM POUCO.

ONDE ESTÃO AS OUTRAS?

OK!

ENTREGA

EU... EU REALMENTE QUERO PASSAR NA PRÓXIMA...

E-ENTÃO ME AVISEM SE EU ESTRAGAR TUDO DE NOVO, OK?

APOSTO QUE ESTAVAM BRIGANDO SOBRE QUEM FICAVA COM QUAL BEBIDA.

SE BEM QUE NÃO TENHO CERTEZA SE OUVI ELAS MUITO BEM, POR CAUSA DO BARULHO.

POR QUE VOCÊ ACHA ISSO?

É UM PRAZER CONHECÊ-LAS!

OLÁ, MEU NOME É NODA SHIZUKU!

QUEM É VOCÊ?!

NÃO SEI BEM SE ELA ADIVINHOU CERTO...

Como um beijo

É PORQUE ELAS ESTAVAM FAZENDO BARULHOS DE SUCÇÃO.

Abre

KAEDE?! PEÇA ANTES DE VOCÊ ABRIR O GUARDA-ROUPA!

EI, KAEDE!

O ENTREVISTADOR VAI PENSAR QUE VOCÊ É UMA MENTIROSA!

VOCÊ ERROU COM SEU SOBRENOME! VOCÊ ACABOU DE DIZER "NODA"!

HÃ?! EU ERREI?!

Vão ver um nome diferente no seu currículo

APOSTO QUE VOCÊ SÓ QUER VASCULHAR AS COISAS DELA.

EU SINTO QUE ELA NÃO ESTÁ SE VESTINDO DIREITO PARA ESSAS ENTREVISTAS.

NÃO TENHO IDEIA DE PORQUE USEI O SOBRENOME DA KOTONE...

QUÊÊÊ...

E FUI EU QUE FIZ COM QUE ELES TROUXESSEM PRA GENTE!

ISSO É BEM ÓBVIO.

É CLARO, VOCÊ FOI DE UNIFORME, NÃO É?

HÃ?

Você ser uma Noda

VOCÊ É ENGRAÇADA, SHIZUKU!

ESSA PASSOU LONGE.

ENTÃO NÃO FOI SEU UNIFORME DA ESCOLA?!

YAMADA DISSE QUE FOI DIFÍCIL BOTAR AS MÃOS NO UNIFORME DAQUELA LANCHONETE FAST FOOD.

ENTÃO NA VERDADE, MEU NOME DEVERIA SER MINAMI KOTONE!

SOU EU QUE ESTOU FICANDO NA SUA CASA.

ESSA NÃO É A QUESTÃO!

SERIA ESSA A QUE ELA VESTIU PARA A ENTREVISTA DO RESTAURANTE PARA FAMÍLIAS?

O QUÊ? ELA TEM QUE VESTIR ELE FORA DA ESCOLA TAMBÉM?

ELES GERALMENTE ENTENDERIAM..

VIU? EU SABIA! KOTONE ESTÚPIDA!

SIM! A MESMA COISA COM AQUELA LÁ ATRÁS, É AINDA MAIS FOFA.

VOCÊS COMPARTILHAM ELAS UMA COM A OUTRA?

MAS OLHE PRA TODAS ESSAS ROUPAS AQUI.

ABRE

ESSA AQUI É O UNIFORME DO MAID CAFÉ.

ENTÃO ONDE VOCÊ GUARDA SUAS ROUPAS?

WHOA!

NÃO. SÃO TODAS DA SHIZUKU.

ERA BRINCADEIRA! SÃO PARA USO PESSOAL.

Garçonete de Fast Food I
Garçonete de Fast Food 2
Maid Café

HÃ? ISSO NÃO É A TERCEIRA VEZ..?

EU ACHO QUE VOCÊ ESTÁ ABUSANDO DELA..

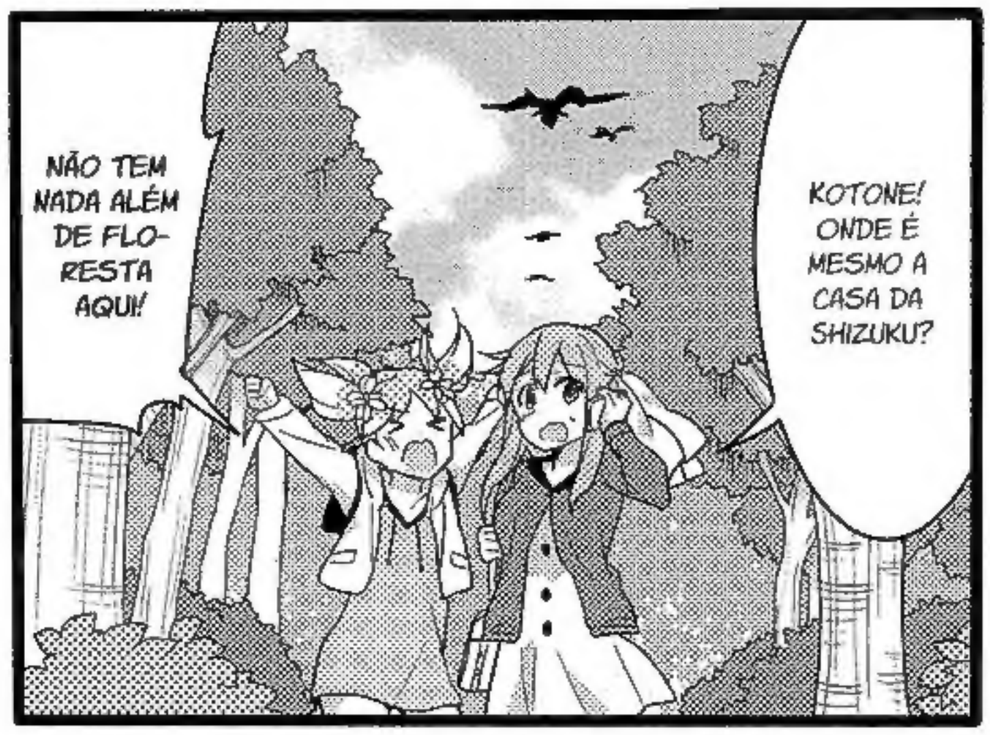
Valeu

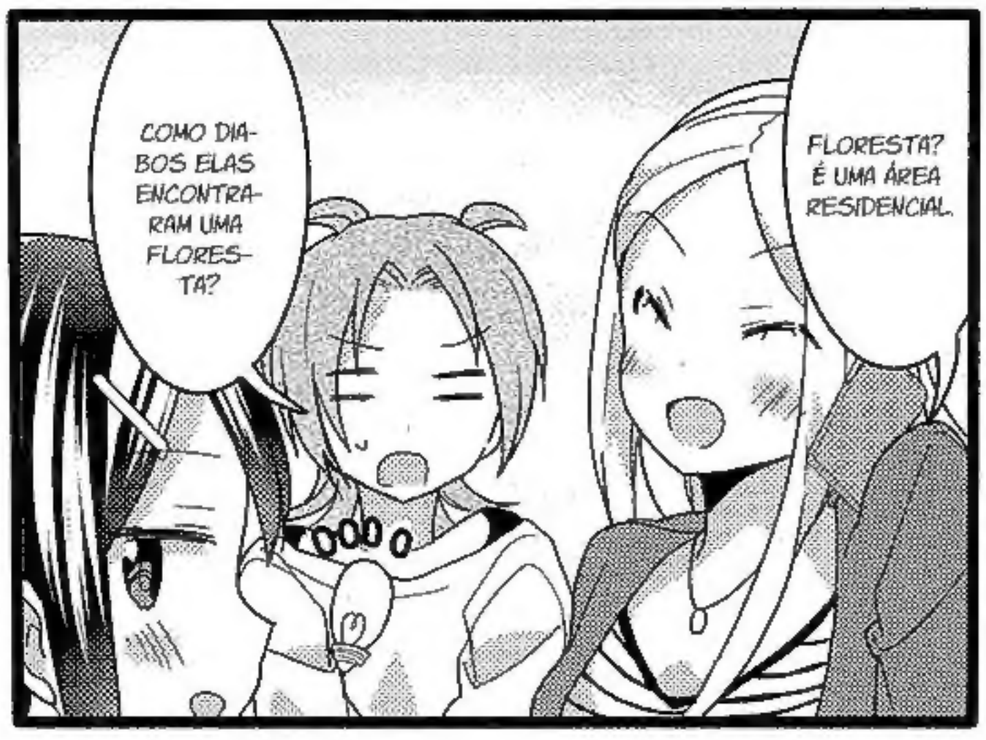
Aqui estão suas roupas para hoje

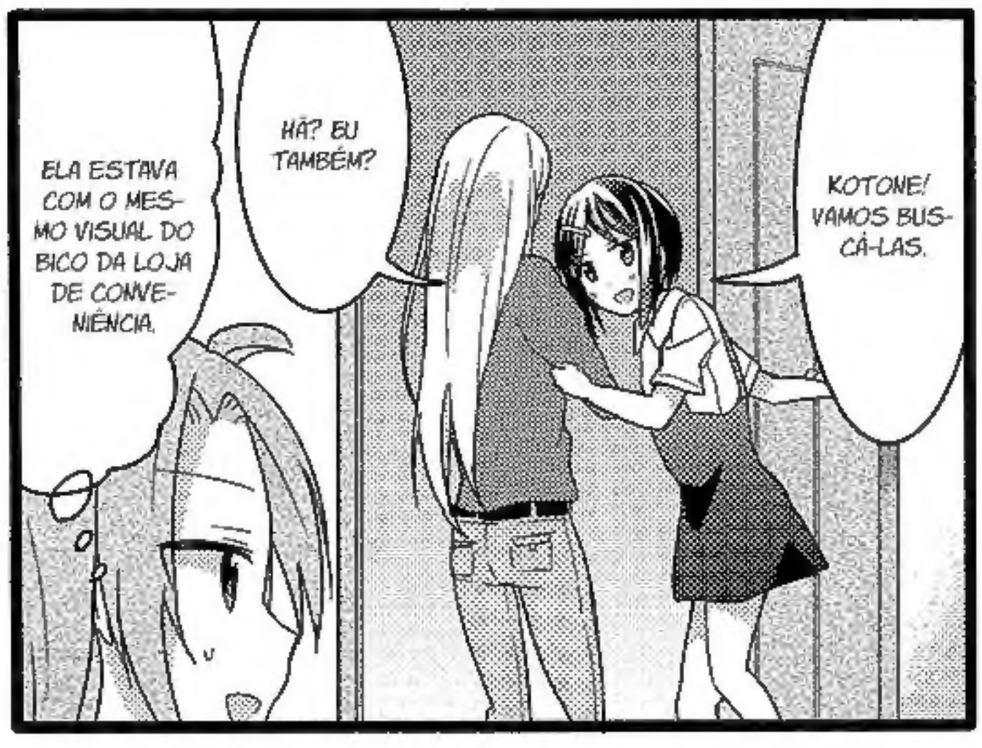
A YAMADA ME TRAZ UMA TODA MANHÃ.

Não preciso de um armário

NOTA: SHIZUKU SIGNIFICA "QUIETA/SILENCIOSA"







NÃO É ESTRANHO. CAI MUITO BEM EM VOCÊ!

N-NOSSA, ESTOU TÃO ESTRANHA...

ELA A CONVENCEU A TENTAR

O QUÊ? NÃO, ESTOU BEM!

NÃO GOSTO DESSE TIPO DE COISA, DE QUALQUER JEITO.

JÁ SEI! QUER EXPERIMENTAR ALGO, YUZU?

SERÁ QUE TUDO ISSO QUER DIZER QUE...

VOCÊ ESTÁ NAMORANDO ALGUÉM?

DIGAMOS QUE NÃO SOU FEMININA O SUFICIENTE PARA ESSAS ROUPAS.

VOCÊ ODEIA ESSAS ROUPAS?

POR QUE ISSO?

O QUÊ?!

QUÊ!

NÃO É DISSO QUE EU ESTAVA FALANDO!

VOCÊ ACHA ISSO FEMININO?

NÃO ACHO QUE VOCÊ TEM QUE SE PREOCUPAR COM ISSO. VOCÊ JÁ É FEMININA O BASTANTE.

ENTÃO ELA É MESMO FEMININA.

PREOCUPAR-SE COM O QUE VOCÊ VESTE...

É UM SINAL DE PAIXÃO, SEGUNDO MINHA MÃE!

É-É SÓ QUE NUNCA DEI UMA CHANCE PRA ESSAS FANTASIAS DE EMPREGADA.

AH, ENTENDI. FAZ SENTIDO.

CONSE-
GUIMOS
CHEGAR
GRAÇAS À
YAMADA.

NO FINAL,
ERA UM
BOSQUE.

VOLTA-
MOS!

NÃO ACHO
QUE GOSTAR
DE ROUPAS
TEM ALGO A
VER COM
AMOR.

AH!

YUZU,
COMPRA-
MOS SO-
BREMESA.

ESPERA, O
QUÊ?

ALÉM
DISSO,

POSSO
DIZER QUE
MEUS SENTI-
MENTOS SÃO
BEM ESTRA-
NHOS E COM-
PLICADOS.

NÃO SEI SE
POSSO DIZER
QUE ESTA-
MOS NAMO-
RANDO, MAS...

ESCONDE

VOU CO-
BRAR POR
ISSO, SE
NÃO SE IM-
PORTAR.

QUÊ?!

YAMADA!
AJUDE-ME
A ME MIS-
TURAR...

KOTONE...

SORRI

SORRI

DO QUE
VOCÊS
ESTÃO
RINDO?!

BEM...
QUEM
SABE?

ELA SABE
DESSA
PESSOA?!

MIAU!

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
LUME RIN

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
TENORI

EDIÇÃO (LIMPEZA):
RAISSA

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
SOPHIE SUNSHINE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR